

НИИГАТА СЕГОДНЯ



КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации по различным административным вопросам для иностранных граждан (смена резидента, получение вида на жительство, заключение брака, организация бизнеса в Японии и др.) проводятся **18 февраля** (специалист иммиграционной службы, вт., 13:00-17:00), **26 февраля** (юрист, ср., 10:00-17:00), **19 марта** (адвокат, чт., 13:00-17:00). Место: Ассоциация международных связей преф. Ниигата (Токи-мессэ, 2-ой эт.). Консультация возможна и по тел.: **025-241-1881**; для справок **025-290-5650**). Предварительная запись не требуется.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Дата и время проведения: **14 февраля** (чт., 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Приём не более пяти человек. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек - 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

САЛОН-БЕСЕДА

4 февраля (вт., 14:00-15:00) в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) международный координатор из Юж. Кореи проведёт беседу на тему «Суеврия в Корее», а **20 февраля** (чт., 14:00-15:00) – международный координатор из Франции расскажет о «Привлекательностях региональных городов Франции». Вход свободный. Предварительная запись не требуется.

ЧТО ТАКОЕ ЭКЗАМЕН НА УРОВЕНЬ ЗНАНИЯ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА N3 И N4

Об этом будет рассказано на специальных занятиях, которые будут проведены **16 (пн.)-19 (чт., 10:00-12:00)**. Количество человек на каждый уровень ограничено до 10. Оплата за весь курс (4 раза): 2000 иен, оплата за учебные материалы: 770 иен. Заявки (до **10 марта, вт.**) и справки в Ассоциации международных связей и по тел.: **025-225-2727**.

ФЕСТИВАЛЬ ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ В НИИГАТА

Дата проведения **8-9 февраля** (сб.- 10:00-18:00; вс.- 10:00-17:00). Места проведения: Фуру-мати, Бандай-сити, Ниигата-фурусато-мура.

ФЕСТИВАЛЬ САКЭ В НИИГАТА «САКЭ-НО-ДЗИН»

Дата проведения: **14-15 марта** (сб. и вс., 10:00-18:00). Место проведения: Токи-Мессэ.

ЗАЧИСЛЕНИЕ В ШКОЛЫ МЛАДШЕЙ И СРЕДНЕЙ СТУПЕНЕЙ

Извещения о зачисление будут разосланы по почте **31 января**. После получения извещения необходимо пройти соответствующую процедуру оформления в указанной школе. Зачислению в школы подлежат: школа младшей ступени - дети, рождённые 2.04.2013-1.04.2014; школа средней ступени - выпускники младших школ марта 2020 года.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА В КЛАССЕ «ХАМАНАСУ МУРОКАМИ»

Проходят в г. Мураками (ул. Табата-мати, 4-1) каждое воскресенье (14:00-16:00). Заявки и справки по тел.: **080-4058-6640** (ХАСЭГАВА-сан), <https://www.nihongo2019.com/> Предварительно сообщите о своём визите.

ПРАЗДНОВАНИЕ ОКОНЧАНИЯ ШКОЛЫ

Дата проведения: **23 февраля** (11:00-14:00). Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 5, Общий зал. В программе: встреча выпускников этого года, их родителей и друзей, проведение концерта, угощение из

блюдов разных стран.

Оплата: 500 иен.

Количество участников:

50 чел. Заявки и справки по тел.: **070-6989-5690** (САМБАЯСИ-сан), e-mail: keepsuimairu@yahoo.co.jp

КУЛИНАРНЫЙ МАСТЕР-КЛАСС «РУССКИЕ БЛЮДА» СЕМИНАР «ПОЗНАЙ РОССИЮ»

Кулинарный мастер-класс

Дата и время: **7 марта** (сб., 10:00-13:30); место: КРОСПАЛ-Ниигата, 5 эт., «Кухня». Заявки принимаются открыткой 往復はがき (на одной открытке можно подать заявку на двух человек). На открытке необходимо указать ロシア料理希望, ваш почтовый индекс, адрес, имя-фамилию, номер телефона и отправить по адресу: 951-8055 Ниигата, Тую-ку, Исидзуэ-тё, 3-2086, Ассоциация международных связей г. Ниигата. Срок подачи заявок: до **27 февраля**. Количество участников: 15 чел. Оплата: 1000 иен.

Семинар

Дата и время: **14 марта** (сб., 10:30-11:30); место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж. Тема «Жильё, питание, одежда в России». Предварительная запись не требуется.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

В доме собраний «Ниси-ку» (Ниси-ку, Утино 603). 1-й семестр (9 апреля-16 июля, 3500 иен)- 14 занятий; 2-й семестр (3 сентября-17 декабря, 3500 иен)- 15 занятий; 3-й семестр (14 января-17 марта, 3000 иен)- 9 занятий. Оплата за материалы оплачивается отдельно. Обучение с нуля по высший уровень.

КРАСИВАЯ ИЛЛЮМИНАЦИЯ НА УЛИЦАХ ГОРОДА

Площадь южного выхода станции, набережная реки Синано «Ясурагитэй», улица Каяки (юж. выход станции), «Икутопия сёкубана», здание Медиа Сип, Токи мессэ.

ЛЮБИТЕЛЯМ СПОРТА

Тренажёрные залы в городском легкоатлетическом спорткомплексе. Свободное посещение, оплата 250 иен.

РЕСТОРАН «СЯБУ-СЯБУ НАБЭ»

Шведский стол (мясо, суси, салаты, десерт и т.д.). Часы работы: 11:00-23:00. Адрес: Минами сасагути 1-1-1 здание Химори («Донки хотэ»), 2 эт. Тел.: 025-288-5501.

РЕСТОРАН «КИРА-КИРА»

Шведский стол. 11:00-16:00, 17:00-21:00; в выходные и праздничные дни: 11:00-17:00. Адрес: Сэйгоро 336 (рядом с «Икутопия сёкубана»).

ЧТЕНИЕ КНИГ НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ

15 февраля (сб., 10:15-11:00) в спортивном центре «Ниси сого» (Ниигата, Ниси-ку, Игараси ити но тё 6368-48, справки по тел.: (025) 268-1000), международные координаторы из Америки и Юж. Кореи проведут чтение детских книг каждый на своём языке.

КУРС-ЛЕКЦИЯ ПРЕПОДАВАНИЯ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

Приглашаем всех тех, кто имеет отношение к обучению японскому языку для повышения техники преподавания. Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата (5-ый этаж, Общий зал; дата и время проведения: **14 марта** (сб., 13:00-16:00). Количество участников ограничено до 50-ти человек; оплата за участия: 500 иен. Заявки принимаются по телефону **025-225-2727** или по электронной почте: kyokai@nief.or.jp

ФЕСТИВАЛЬ ЯПОНСКОЙ КУЛЬТУРЫ

Пройдёт **18-19 апреля** в концертном комплексе «Рютопия». В программе представление японской культуры в виде различных её проявлениях: игра на музыкальных инструментах (барабаны и т.д.), исполнение песен, как традиционных, так и современных. Также вы сможете прикоснуться к японским традициям (чайная церемония, дегустация сакэ и т.д.)

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Осенний курс. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en)	ХОММА Аяко-сан (025) 225-2727
----------------------------	---	----------------------------------

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

День недели	Время	№ кабинета	Содержание	Телефон
Суббота	10:00-14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	ТАНАКА Киёко-сан 025-225-2727
Среда	9:30-11:30	202	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (школа старшей ступени)	ТАНАКА Киёко-сан 025-225-2727

Японский язык для иностранных детей «Химавари»/«Котоха» в Доме собраний «Хаядори»(Хаядори Кита-ку, 37-1)

Каждую среду и субботу	15:00-18:00	Копии учебных материалов-бесплатно	КАВАСАКИ-сан 090-2756-0967
------------------------	-------------	------------------------------------	----------------------------

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

День недели	Время	№ кабинета	Уровень	Организация/оплата
Среда	13:00 – 14:30	201/202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Четверг	13:00 – 14:30	201/202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Пятница	13:00 – 14:30	201, 202, 306/309	Начальный и продвинутый начальный	Niigata Nihongo Gakushu Kai (оплата учеб. материалов)
Суббота (кроме 29)	10:30 – 12:00	201/306	Продвинутый начальный	Waon/500 иен в месяц
1 и 3-я суб. (1 и 15 фев.)	10:30 – 12:00	309	Уроки чтения газет (средний)	Yaponika (оплата учеб. материалов)
Воскресенье	15:00 – 16:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Volunteer(оплата учеб. материалов)

Японский язык «Ваон II» в «Хигаси-ку Плаза» (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

4 и 18 февраля (вторник)	10:00 – 14:00	Один урок - 300 иен	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
--------------------------	---------------	---------------------	------------------------------------

Японский язык для иностранцев проживающих в Японии в Доме собраний «Экинэн» (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20)

Воскресенье (кроме 23)	10:00 – 12:00	Один месяц - 2000 иен	НАГАИ-сан, тел.: (080)5485-3796
------------------------	---------------	-----------------------	---------------------------------

Коннитива! Японский язык в начальной школе «Кобари» (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

Четверг	10:00 – 11:30	От начального до продвинутого ур.; один урок-300 иен	ВАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140
---------	---------------	--	------------------------------------

Японский язык в Доме Собраний «Ниси-тику» (Ниси-ку, Утино, 603)

Вторник (кроме 11)	10:00 – 12:00	От начального до продвинутого уровня; один семестр- 3500 иен + стоимость книг и копий	Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031
--------------------	---------------	---	---

Японский язык в Доме собраний «Кудзуцука» (Кита-ку, Тэй-тё, 1-1-18)

Суббота	10:00 – 12:00	От начального до продвинутого уровня; один месяц-1000 иен	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	---	-------------------------------------

Японский язык в Доме собраний «Ницу-тику» (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

Четверг	13:00 – 15:00	От начального до продвинутого ур.; один месяц-1000 иен	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	--	-------------------------------------

Японский язык в Доме собраний «Маки-тику» (Нисикан-ку, Макико, 635)

Четверг	19:00 – 20:45	От начального до продвинутого уровня; 1сем. - 3500 иен+копии и учеб.	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840
---------	---------------	--	-----------------------------------

Японский язык в Доме собраний Сиронэ-тики (Минами-ку, Сиронэ, 1136-1, рядом с администрацией района)

Каждое воскр. (кроме 23)	10:00 – 11:30	От начального до продвинутого уровня. Один урок-200 иен + копии учеб. матер.	ТАКЭИСИ-сан, тел.: (090)4072-3840
--------------------------	---------------	--	-----------------------------------

Другие культурные мероприятия

Кулинарный мастер-класс	22 и 23 февраля (сб. и вскр.), 11:00 – 14:00. В меню: японские сезонные блюда: овощи, фруктовый салат, суп с рисовой лепёшкой «моти», суши и т.д. Оплата для иностранцев – 1800 иен, для японцев – 3500 иен; место проведения: дома у УЭНО-сан (Огикава, Акиха-ку, 3-4-16); тел. для справок: 0250-24-6859		
-------------------------	--	--	--

Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212	Каждый день, 9:00-23:00; испанский, англ., корей., тайский, китай., филиппинский яз.
	Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/	Английский: понедельник и четверг, 10:00-14:00; Китайский: среды, 10:00-14:00; Тайский: вторник, 10:00-14:00 Филиппинский: понедельник, 10:00-14:00
	Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 012-027-9338	Набор тел. номера, прослушивание указаний на японском языке, нажатие «2»
Медицинские консультации	Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/	Сайт доступен только на японском языке
Консультации для иностранцев по устройству на работу	Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёся №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1 - 2-1), тел.: 025-280-8609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:00-16:00

КРОСПАЛ будет закрыт:

25 февраля

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата

951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзуэ-тё, 3-2086 Тел.: (025) 225-2727;

факс (025)225-2733; URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp